

# Serie / Series P43-600-Q50

Ultraschall Abstandssensor / Ultrasonic distance sensor



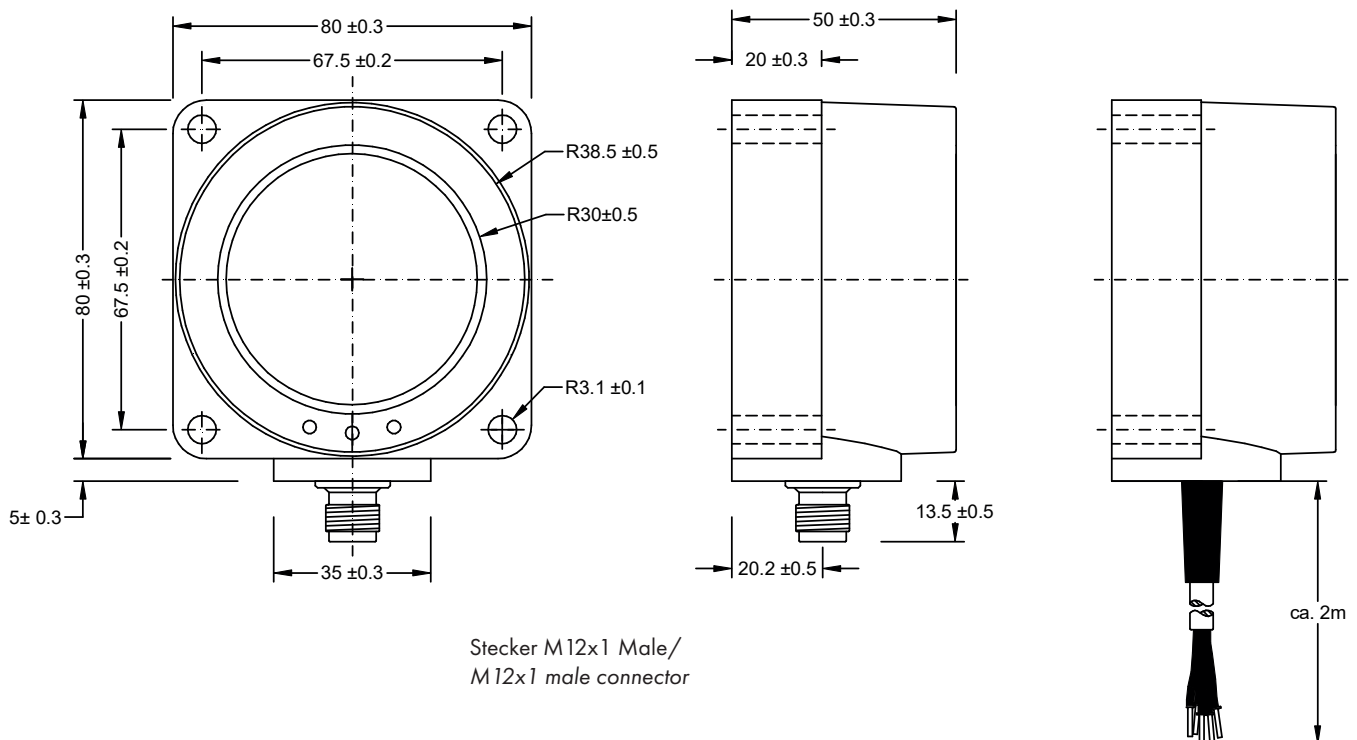
Reichweitenstarker Ultraschall-Abstandssensor im quaderförmigen Gehäuse mit bis zu 600 cm Reichweite und LED Funktionsanzeige. Individuelle Erfassungsbereiche, Schaltpunkte sowie Fenster- und Hysterese Funktion sind wiederholt einlernbar.

*Long-range ultrasonic distance sensor in rectangular housing with up to 600cm range and LED function display. Individual detection ranges, switching points as well as window and hysteresis function can be taught several times.*

- Reichweite: 600 - 6000 mm
- Ausgang: Analog oder schaltend (PNP/NPN)
- Schnittstelle: keine
- Anschluss: Stecker M12 oder Kabel
- Einstellung: Teach-In
- Gehäuse: Quaderförmig Q50, PA6

- Sensing distance: 600 - 6000mm
- Output: Analogue or switching (PNP/NPN)
- Interface: none
- Connection: M12 connector or cable
- Setting: Teach-in
- Housing: rectangular Q50, PA6

## Abmessungen Stecker / Dimensions connector

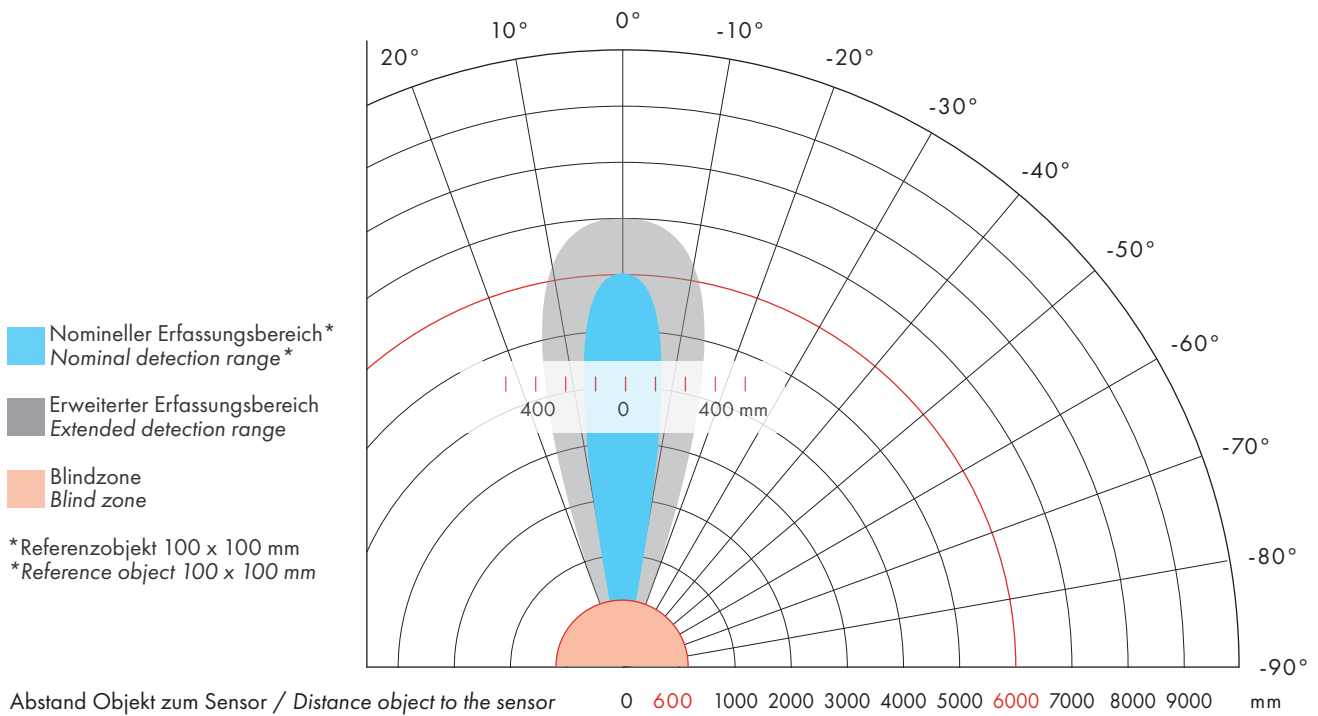


# Serie / Series P43-600-Q50

Ultraschall Abstandssensor / Ultrasonic distance sensor



## Erfassungsbereich / Detecting range



## Technische Spezifikationen / Technical Specifications

Nomineller Erfassungsbereich Nominal detection range	600 - 6000		mm
Blindzone Blind zone	600		mm
Arbeitsbereich typ. Working range typ.	6000		mm
Erweiterter Erfassungsbereich typ. Extended detection range typ.	7000		mm
Schallkegelöffnung typ. Beam angle typ.	10		°
Auflösung typ. Resolution typ.	1,5	Analog / Analogue	mm
	1	PNP / NPN	
Wiederholgenauigkeit Repeatability	±0,2% / ±2mm		
Ultraschallfrequenz Transducer frequency	80		kHz
Temperaturdrift Temperature drift	≤ 0,02		%/K
Temperaturkompensation Temperature compensation	2 Minuten nach Inbetriebnahme intern stabilisiert 2 minutes after switch-on internally stabilised		
Einstellmöglichkeiten Setting options	Teach-In		
Anzeige Overage Overrange Indication	Ja / Yes		

# Serie / Series P43-600-Q50

Ultraschall Abstandssensor / Ultrasonic distance sensor



Elektrische Spezifikationen / Electrical Specifications			
Versorgungsspannung Supply voltage	15 .. 30	Analog / Analogue	VDC
	12 .. 30	PNP / NPN	
Ausgangssignale Output signals	0 .. 10 V / 4..20 mA	Analog / Analogue	
	PNP NO/NC, NPN NO/NC	PNP / NPN	
Ausgangsstrom I <sub>e</sub> max. Output current I <sub>e</sub> max.	500	PNP / NPN	mA
Schaltfrequenz max. Switching frequency max.	0,5	PNP / NPN	Hz
Hysterese Hysteresis	1	PNP / NPN	%
Leerlaufstrom I <sub>0</sub> max. No-load current I <sub>0</sub> max.	<30	Analog / Analogue	mA
	<60	PNP / NPN	
Ansprechzeit 90% des Endwertes Response time (90 % Full scale)	700	Analog / Analogue	ms
	500	PNP / NPN	
Linearitätsabweichung Linearity deviation	< 0,5	Analog / Analogue	% F.S.
Lastwiderstand RL Load resistor RL	0,5 (Output: 4..20 mA)	Analog / Analogue	kΩ
	1 (Output: 0..10 V)		
Schutzbeschaltung (Kurzschluss, Verpolung, ..) Sensor protection (shortcircuit, reverse polarity, ..)	Ja / Yes		
Einstellmöglichkeit (Offset) Setting options (offset)	Ja / Yes		
Einstellmöglichkeit (Steilheit) Setting options (Slope)	Ja / Yes		
Kennlinie invertieren möglich Inverting the characteristic curve is possible	Ja / Yes		

Mechanische Spezifikationen / Mechanical Specifications		
Bauform Housing	Quaderförmig Rectangular	
Material Gehäuse Housing material	PA6 (Polyamid)	
Anschluss Electrical connection	Kabel PUR, geschirmt / Cable PUR, shielded Stecker M12x1 A-kodiert / Connector M12x1 A-coded	
Gewicht / inkl. Verpackung Weight / incl. packaging	320 / 340 (Stecker); 440 / 460 (Kabel) 320 / 340 (connector); 440 / 460 (cable)	g

Umgebungsbedingungen / Environmental conditions		
Betriebstemperatur Operating temperature	-15 .. +70	°C
Lagertemperatur Storage temperature	-30 .. +85	°C
Schutzart Degree of protection	IP65	

Den Sensorkopf nicht heißem Wasser >50°C oder Wasserdampf aussetzen! / Do not expose sensor head to hot water > 50° C or water steam!

# Serie / Series P43-600-Q50

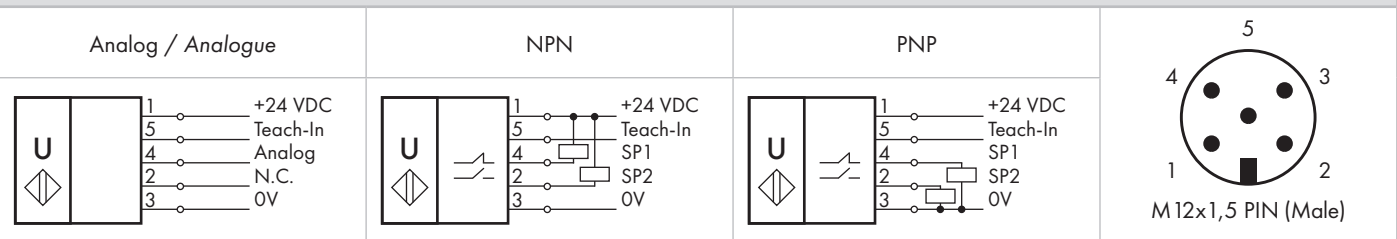
Ultraschall Abstandssensor / Ultrasonic distance sensor



## Normen und Zulassungen / Standards and certifications

- Näherungsschalternorm / Proximity switches (EN IEC 60947-5-2:2020 + A11:2022)
- Norm für Näherungssensoren mit Analogausgang / Standard for proximity sensors with analogue output (EN 60947-5-7:2003)
- Komformität CE / Comfomity CE
- Komformität C-UL-US / Comfomity C-UL-US
- MTBF (Mittlere Betriebsdauer) in Tagen: 20.351 analog, 24.066 schaltend / MTBF (Meantime between failure) in days: 20,351 analog, 24,066 switching
- REACH/RoHS / REACH/RoHS

## Anschlusschema / Wiring diagram



**Aderfarben/Wire colours:** Braun/Brown = 1; Rosa/Pink = 5; Schwarz/Black = 4; Grau/Grey = 2; Blau /Blue = 3

## Optionen / Options

- Werksseitige Konditionierung von Ausgangssignalen und Schaltverhalten / Conditioning of output signals and switching behaviour, factory set
- Anpassung des Erfassungsbereiches / Adjustment of the sensing range
- Anschluss- und Kabelkonfektionierung / Wiring and cable assembly
- Versiegelung der Transducer / Sealing of the transducers

## Inbetriebnahme und Montagehinweise / Starting up and installation instructions

Auslieferungszustand von Standardtypen: / Delivery settings of standard types:

- Reichweite ist auf nominellen Erfassungsbereich eingestellt / Sensing range is set to nominal detection range
- Schaltausgänge sind anwenderseitig einzustellen / Switching outputs must be set by the user

### Achtung / Caution

Keine Steckverbinder mit integrierter LED verwenden! / Do not use connectors with integrated LEDs!

## Bestellcode / Order code

Serie Series	Arbeitsbereich Working range	Gehäuse Housing	Gehäusematerial Housing material	Ausgangssignal Output signal	Anschluss Connection
P43	-600 = 600 - 6000 mm	-Q50	-PA6 = Polyamid	-U = 0 .. 10 VDC -I = 4 .. 20 mA -2P = 2 x PNP -2N = 2 x NPN	-2m = Kabel / Cable 2 Meter -CM 12 = M12 Stecker (Male) / Connector M12 (Male)

Bestellbeispiel / Ordering example: P43-600-Q50-PA6-I-CM12

# Serie / Series P43-600-Q50

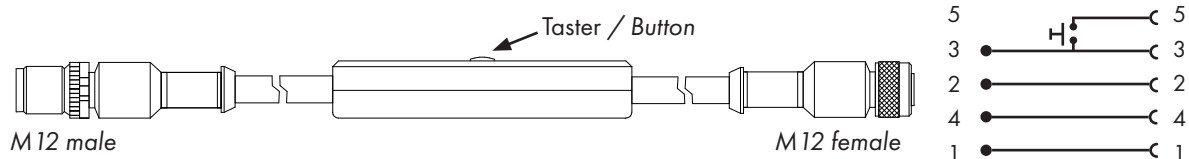
Ultraschall Abstandssensor / Ultrasonic distance sensor



## Zubehör / Accessories

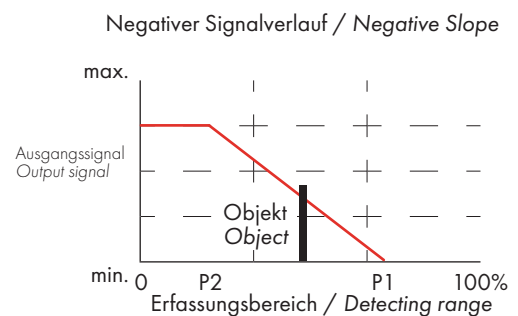
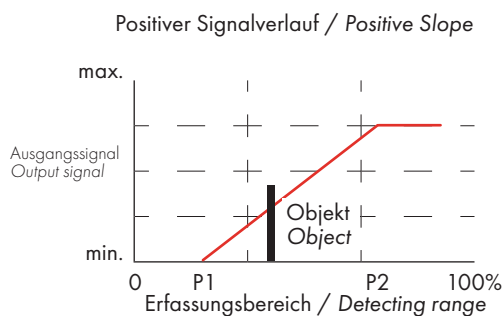
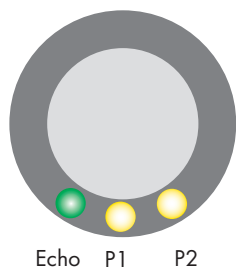
M12 Buchse 4pol oder 5pol gerade / Connector M12 female 4pin or 5pin straight	M12 Buchse 4pol oder 5pol gewickelt / Connector M12 female 4pin or 5pin angled	Anschlussleitung M12 Buchse 4pol oder 5pol gerade / Connection cable M12 female 4pin or 5pin straight	Anschlussleitung M12 Buchse 4pol oder 5pol gewickelt / Connection cable M12 female 4pin or 5pin angled	Teach In Adapter 5polig analog / analogue

## Einlernen der Einstellungen der Analogausgänge / Teach-in procedures for analogue outputs



5-poliger Teach In Adapter (optional), wird für den Teach Prozess zwischen Sensor und Anschlussleitung gesteckt. Mittels Taster wird eine Verbindung zwischen der Teach Leitung und GND hergestellt. Nach Abschluss des Teach Prozess wird der Adapter entfernt.

5-pole Teach In Adapter (optional), is plugged between sensor and connection line for the teach process. The button is used to connect the teach line to GND. After completing the teach-in process, the adapter must be removed.

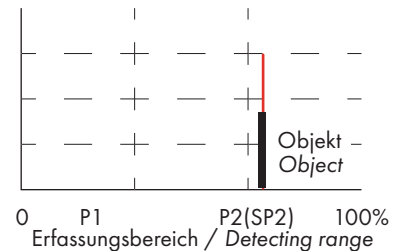
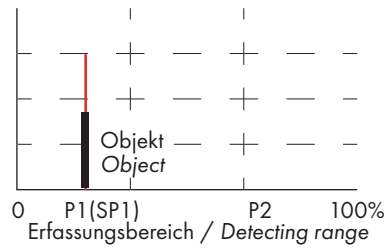
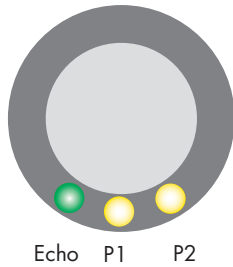


Indikation Normalbetrieb (Ausrichthilfe): Echo permanent AN, P1 und P2 AUS; P1 oder P2 AN, Echo AUS: Objekt befindet sich außer Erfassungsbereich  
 Indication of normal operation (alignment aid): Echo permanently ON, P1 and P2 OFF; P1 or P2 ON, Echo OFF: Object is outside the sensing range

Einlernen P1 / Teach-In Position 1 (P1)	Einlernen P2 / Teach-In Position 2 (P2)
1.) Taster > 8 sek. drücken / Press button > 8 sec.	1.) Taster > 16 sek. drücken* / Press button > 16 sec.*
- bis P1 mit 2 Hz blinkt / Untill P1 flashes at 2 Hz - Taster loslassen, SP blinkt mit 0,5 Hz / Release button, P1 flashes at 0,5 Hz	- bis P2 mit 1 Hz blinkt / Untill P2 flashes at 1 Hz - Taster loslassen, SP blinkt mit 1 Hz / Release button, P2 flashes at 0,5 Hz *Nach ca. 8 sek. reagiert SP, ignorieren! / After ca. 8 sec. P reacts, ignore!
2.) Einstellzeit max. 30 sek. / Setting time max. 30 sec.	2.) Einstellzeit max. 30 sek. / Setting time max. 30 sec.
- Objekt an Position P1 bringen / Place object at position P1 - Echo = AN (Ausrichthilfe) / Echo = ON (alignment aid) - Taster ca. 1 sek. drücken / Press button for approx. 1 sec.	- Objekt an Position P2 bringen / Place object at position P2 - Echo = AN (Ausrichthilfe) / Echo = ON (alignment aid) - Taster ca. 1 sek. drücken / Press button for approx. 1 sec.
3.) P1 ist eingelernt, Sensor arbeitet mit neuem Wert für P1 P1 is set, sensor operates with new value for P1	3.) P2 ist eingelernt, Sensor arbeitet mit neuem Wert für P2 P2 is set, sensor operates with new value for P2

Für einen negativen (fallenden) Signalverlauf in umgekehrter Reihenfolge zuerst die Position P2 mit Prozedurstart 16 sec. einlernen.  
 To teach in a negative (falling) slope, position P2 with procedure start 16 sec. must be executed first.

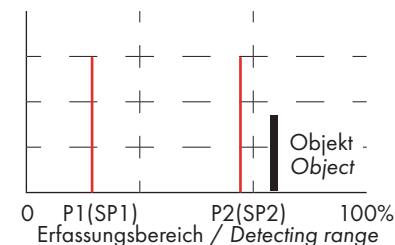
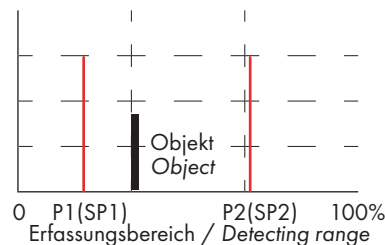
**Einlernen des Abstands für normale Schaltfunktion SP1 und SP2 / Teach-in the distance for normal switching function SP1 und SP2**



Indikation Normalbetrieb (Ausrichthilfe): Echo permanent AN, P1 oder P2 AN  
 Indication of normal operation (alignment aid): Echo permanently ON, P1 or P2 ON

Einlernen P1 (SP1) / Teach-in P1 (SP1)	Einlernen P2 (SP2) / Teach-In P2 (SP2)
1.) Taster > 6 sek. drücken / Press button > 6 sec.	1.) Taster > 15 sek. drücken* / Press button > 15 sec.*
- bis Echo und P1 mit 2 Hz blinken / Untill EC and P1 flash at 2 Hz - Taster loslassen, P1 blinkt mit 1 Hz / Release button, P1 is flashing at 1 Hz	- bis Echo und P2 mit 2 Hz blinken / Untill Echo and P1 flash at 2 Hz - Taster loslassen, P2 blinkt mit 1 Hz / Release button, P2 is flashing at 1 Hz *Nach ca. 6 sek. reagiert P1, ignorieren! / After ca. 6 sec. P1 reacts, ignore!
2.) Einstellzeit max. 30 sek. / Setting time max. 30 sec.	2.) Einstellzeit max. 30 sek. / Setting time max. 30 sec.
- Objekt an Position P1 bringen / Place object at position P1 - Echo ist AN (Ausrichthilfe) / Echo is ON (alignment aid) (Wenn P1 AN, dann P1 = NO / If P1 ON, then P1 = NO) (Wenn P1 AUS, dann P1 = NC / If P1 OFF, then P1 = NC) - Taster ca. 1 sek. drücken / Press button for approx. 1 sec.	- Objekt an Position P2 bringen / Place object at position P2 - Echo ist AN (Ausrichthilfe) / Echo is ON (alignment aid) (Wenn P2 AN, dann P1 = NO / If P1 ON, then P2 = NO) (Wenn P2 AUS, dann P1 = NC / If P1 OFF, then P2 = NC) - Taster ca. 1 sek. drücken / Press button for approx. 1 sec.
3.) P1 (SP1) ist eingelernt, Sensor arbeitet mit NO oder NC für SP1 P1 (SP1) is set, sensor operates with NO or NC for SP1	3.) P2 (SP2) ist eingelernt, Sensor arbeitet mit NO oder NC für SP2 P2 (SP2) is set, sensor operates with NO or NC for SP2

**Einlernen der Fensterfunktion und Hysterese\* / Window function and hysteresis\* Teach-in**



Indikation Normalbetrieb (Ausrichthilfe): Echo permanent AN, P1 oder P2 AN  
 Indication of normal operation (alignment aid): Echo permanently ON, P1 or P2 ON

**Einlernen Objekterkennung zwischen P1 und P2 / Teach-in object detection between P1 and P2**

1.) Abstand P1 und P2 sind mit normaler Schaltfunktion eingelernt oder in auf Werkseinstellung gesetzt Distance P1 and P2 are set with normal switching function or set to factory setting
2.) Taster > 25 sek. drücken / Press button > 25 sec.
- bis P1 und P2 mit 1 Hz blinken / Until P1 and P2 flash at 1 Hz - Taster loslassen / Release button
3.) Einstellzeit max. 30 sek. / Setting time max. 30 sec.
- wenn P1 und P2 AUS wird Fensterfunktion gesetzt; When P1 and P2 OFF, the window function can be set - wenn P1 und P2 AN wird Hysterese gesetzt; If P1 and P2 ON, the hysteresis can be set - Taster ca. 1 sek. drücken / Press button for approx. 1 sec.
4.) Fensterfunktion: ist Objekt zwischen P1 und P2, schaltet SP1 AN und SP2 AUS; ist kein Objekt zwischen P1 und P2 schaltet SP1 AUS und SP2 AN Window function: object between P1 and P2, SP1 swithes ON and SP2 OFF; no object between P1 and P2, SP1 switches OFF and SP2 ON
5.) Hysterese Einstellung: Schaltpunkt SP1 (NO) ist bei P1 mit Hyterese P1 - P2; Schaltpunkt SP2 (NC) ist bei P1 mit Hysterese P1 - P2 Hysteresis setting: switching point SP1 (NO) is at P1 with hysteresis P1 - P2; switching point SP2 (NC) is at P1 with hysteresis P1 - P2